

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL

AL XI-LEA.

N<sup>o</sup>. 32

Brasov, 19. Aprilie

1848.

## TRANSILVANIA.

Дистрикта Брашовлязі. Аоверсариа шаериі Mai. С. а дмъратъли Фердинанд астъдате дедо ромъилор ачесті дистрикт прілеж де аші манифеста кредиоа ши свепереа дп о формъ че псеа ла шпаре пе тоди ачеа, кърор пълъ акъм ле пълчеа а траде дп змъръ характеръ ши кредиоа ачесті попор. Сате каре пълъ акъм дп ретраса лор псецъне шиа педун саъ нимик деспре асемenea соленитъди, астъдате ка дп демоате орешкъм ши де гревъдиале тимпъли, адевериръ къ дши ізвекъ каса доминиоре ши патриа. Преодиоа се псеце дп фръптеа попоръли; авшмг съчеледе дотрекаръ пе тоге. Маі въртос дп Черват ши Търкеш лъні сеора фъ іаіаіаіаіе, се ридікаръ капеле де врази, къ погретъа Доміторіаілі; дп зръмътореа зі літъріе ла тоге вевеічеле, імъвля кълат де школарі, предікъ, прочесіе ши сфидіреа апей, пшкътаре ши шватері. Рітъа вевеічелі ръсърітене къ ренедітале поменірі де пштеле дмъратълі есте дп сіне преа віне дпокъміт пентр асемenea соленитъди. Преодиоа дп Търкеш дедо ши ва прлъз фръмос, внде се дпокіл пентр дмъратълі. Сатъліаг дпкъ пе ръаоае дндърптъа фраділор съі. — Ла Брап (11 сате) преодіі къ о парте маре а попорълі дпокъмъ вравъ четъдъла дотре кълече ши пшкътаре. Асемenea ла Зъреші преодіі ши дасклм мерсеръ ваіате къ есетпъл лор, ддематнд пе попор ла рвъчелі пентр Доміторіаілі. —

Дпн Брашов. Шіреа дпн Nr. тр. деспре петрекаіа дела пади вліі о днделесеръ саъ воір а о дндедеце фърте ръд. Де ар чіті жърнале вгъреші ши немцеші, ши лор къпоше топа дэфыітшор, п'ар маі кътаа подері дп папъръ. — Ферестре саъ спарт, шім къ тодіі прпн чіне; ера де пріос аі пшм прѣднд хъріе ши тіапіс; дестла къ спъртторіі п'аъ фост ромълі. Мантла че пе ві се потривеше пе ш о дмъркълм.

Де адмнштреа се поте зіче къ тог дрептъа, къ астъдате попоръ ромъ дши дпкеіе петрекаіа са къ ва къмшг прекъм пшмаі се п'атэ дорі. (Чіне пе шіе че се дндедеце прпн къвъотъа попор, съ чітааскъ пе Michelet. Попоръла пе о класъ пе деаспра, чі есте глаба.)

Меркзреа, 20. Апр. Канчелістъа ромъл Мъчелар дпкъ псеа жръмътълъ ка практіаат ла маістратъа ачесті сава.

Аналіса манифестълі шпнерсітъдіі съсеці даг кътр ромълі свгт Nr. 458. Пе

де о парте вевем пе ромълі волоспдасе де ачест манифест, де алъ ел е сепсе ла челе маі феліерте крітче. Фіе; ачаста е сортеа челор маі грандіоае леці креате дп парламента Брітаніеі ш. а., пентр че дар съ пе фіе ерта а пе да пъререа ши аспра впеіе віете лецівірі дпн Трансілваніа. Ноі обіекціле рідікате аспра манифестълі ле скотем ачі атъ дъп о кореспондінгъ орііпналь вепіт п'аъ дедраптъл, кът ши дъп Erd. Hiradó. Ачелеаші ар фі:

1) Пентр че пшмъотъа речекъ (кръіекъ) съ се пшмаскъ съсек, ка ши към ачела ар фі пшмаі ас касіор, іар пе ші а ромъилор ши а магіарилор локвіторі пе ачела, ши пентр че съ се пшмаскъ, къмкъ ачешіа вор аве а пзіі колсптїтъдіа съсекъ дпокъма свгт кондіціле прескрісе ши касілор. 2) Чіне дмъстери пе педіа сасъ а да дрептері ла оціа ромъл, ши дакъ пе е дпвптеріте де оцімі, фостъа дласа дъпъ леці волонкъ а да дрептері? Де аъ фост, зръмъкъ къ ва оі волонкъ а ле ші леа кънд ва вреа, къ чіне поте да, поте ші леа. Дъп ідеа де дрептеріле попорълор во попор аспра алтъа дши поте къшга дрептері ши свпремаціе орі къ птереа саъ прпн савіе, орі прпн дповаікъ ліверъ. Кънд аъ сепсе сасіі пе ромълі къ птереа армелор? Саъ кънд аъ фъкът шп къ алціі ачеа конвенціе, прпн каре ромъліі аъ рекъноскът свпремаціа касілор? Нічі впа дптре ачестеа пе саъ дпшплат нічі декъм ши нічі одатъ, чі ромъліі дпн пшмъотъа кръіекъ аъ авт тодевааа асемenea дрептері къ сасіі, пе каре дъс ачеші дпн зръм ле свспаръ, дкът дакъ дпверсітатеа реашеаъ пе ромълі дп дрептъа лор, еа рекъноше свспраціа педреаптъ. 3) Дрептеріле даге ромъилор пе съаг де акапс, чі се чер маі мълте ши спдїфікате віне. 4) дпверсітатеа прекъм пе авсе дрептъа а ле леа, ашеа пе аре нічі суре а ле да; дечі зісъл манифест саъ конкъас тревсе касат дп діетъ, ши пшмаі діета вгърсааскъ съ реашеае пе ромълі дп тоге дрептеріле къте се къвіп лор ш. а. ш. а.

Ведо орі чіне, къ ачестъ аналіс стъ съ дъкъ каса ромъилор дпн п'аъ п къшпъа історік, пе каре дъс дела 24. Февр. дпкоче дп п'ърсі Есропа ши дпгаріа дптреагъ, пшвнд фвндамент ал татрор дрептерілор ошвешіі ши націонале пшмаі дрептъа патърі ші ал філософіеі, каре есте атъ де ліпнеде ші ксрат, дкът пе маі авем тревзіпгъ а пе перде дптре архіве ші а пе діспта впеорі осмаі де lana caprina пентр ка съ пштем зіче: ачест пшмъат, ачестъ мошше къшдїагъ, къшмъратъ, ередіт есте

proprietate ne'ndoiță a mea, iar nu a sacșului, nu a zăgărlăii și nici a pedzelii, prekam nici moșia sacșului nu e a mea și e a lui, nici cartare alodii fiscal nu e al meu, și e al țării, iar noi totuși suntem ai patriei și patria e a noastră; dacăș pedzela este numai cea dinții servitorilor al statului după care mai provate idei de stat, iar nu proprietarilor despotici al pământului cu oameni și tot, pentru că și mai poate zice: țara e mea, o daș kvi vois vrea, nici și mai demândă arderea satelor, alungarea locuitorilor și adăcherea altora, prekam fătăse Matias cu românii.

Tăte cheledalte pământuri șiși асаръ а лор еспікаре дн пріміаре формалъ де кърт ромъні, кѣм ши дн ачал асар, кѣ тот че маі воіеск а аѣ, сѣ сѣвѣарѣт ла діетъ. Дотрѣачеа сѣ пѣрѣсим ачесте діспуте, кѣнд аѣм ала треѣ маі шарі.

Дела Олт. Анархія се манифестъ дн о фбрмт перікалосъ дотре гранісаріи сѣкѣ пріи денегаре сввордінатіеі, кареа е чеа маі реа болъ ла шіаідіе. Треі компаніі дн реціментъа Злеа сѣкѣіеск де pedestrime фсе-серъ комъдате пріи Брашов ла Сівіліі ши С. Севеш. Ачелеаш дн 26. Априліе осіеръ ла Бзон, де знде дѣсѣ нічі во паш ну воіръ а се маі тішка, малтратаръ ши не зні оѣідері. 800 паше меніте пентръ гарда сіаіалъ дн Брашов ле опрірѣ, апоі атѣт солдадіи, кѣ дѣраші ши немеші сѣкѣ ле ескортаръ ла Ш. Ст. Діоръ зікѣнд, кѣ еі ну вор сѣфері а се арта алдіі спрѣ рѣл лор. . . . Емісаріі зѣгѣреціі, зо адвокат ши алдіі немеші атецірѣ пе солдаді спѣзѣндале кѣте тѣте, кѣі пороіръ ла Італіа спре а фі зчіші аколо, кѣ еі ну сѣлт даторі а еші діи патріе, кѣ дѣсѣш пѣзѣтѣл лор ар фі амеріодат (де тѣскалі!) ш. а. Нічі квінтеле Далі колонел, нічі осіереа Далі генерал бригадір ла фаца локѣліі пѣі пѣтѣ дндѣлека ла сввордінатіеі. Солдадіі претіндае кѣлшіе дела гѣверноі кѣ ну вор фі скоші асаръ діи патріе. Воіторіі де рѣѣ фѣкѣсеръ ши ачестор солдадіі пѣдежіі шарі кѣ знізлеа. —

Шіреа ачеста продѣсе ши дн Брашов пѣлѣт дотрѣіжаре ла локѣліоріі кѣдіі прічеп че дѣсеампъ анархія ла оастѣміте.

— Пентръ колѣкѣсѣа націонал ромънѣск лѣдіндѣсе фаіма ка ши кѣм зніі оамені зі кѣртмѣріі ар воі ал опрі діи поѣ, ну ліпсіа а дотѣрѣші ачі ши черкѣларіі епіскопіеі Блажѣліі, каре сѣлт кѣтръ протопоніі ашѣн:

Опорате дн Хрістос фрате! Nevoindzue а днплііі фѣрѣдінда кареа дн  $\frac{1}{16}$  а лѣнеі кѣргѣтѣре сѣлт Nr. 712 а. к. кѣтръ Фрѣдїле В. о ам фѣкѣт, дѣп че кѣ Пр. О. фрѣціі канонічі кѣзѣнд ла стѣрїле дотрѣцір, ши дѣп че деспре ачеста ши кѣ Пр. О. консісторіі ал сказѣлѣі Сівіліліі ам фі аѣет зна днделечере, статорічѣсе ам хотѣрѣт: ка пре  $\frac{3}{15}$ , а лѣнеі лѣі Маіѣ сѣ цїнем адѣнаре дн Блаж, ла каре дѣп сѣнетѣ декретѣліі гѣверноіал сінгѣр фрѣдїле вѣстрѣ протопоніі кѣ зніі вѣрѣвді пречепѣді, адекъ: каріі аѣ зѣл спре паціа са ши кѣноцінда дѣреі ши а

дрѣнтрїлор оменѣші ши політїчѣші діи протопоніатеа дн кареле с'ар аѣла, неці аѣе а вѣ аѣна. — Дрѣнт Фрѣдїле В. неці дндрѣпта понорѣле днкредінатїе, ка сѣ ну трїмітіі солі, прѣкам кѣѣтѣ зніі, каріі нѣмаі днделешѣт кѣ днпедѣкареа економіеі ар фаче о-стенеала; кѣ чеі че се вор аѣна пентрѣ дрѣнтрїле паціеі ши ачѣіаш ре-днвїере, кѣ зп кѣѣт знііі ши незнііі се вор сѣѣтѣі, ши черереа дн пѣтеле а тоатъ паціа се ва ащерепа ла діета кѣт маі кѣрѣнд артїтоаре; каре чеі маі кѣ днделенїдѣ де зѣл сѣлт маі дотогміт ши маі кѣ темѣіш вор хотѣрѣ. Алтїнїтреа дѣкѣ протопоніі деспре амѣлдоѣ пѣрдіе, кѣ націоналіі каріі вор вені, ла маре нѣмѣт вор сѣі. Дѣпѣ каре рѣѣнем.

Фрѣдїеі тале Блаж,  $\frac{1}{21}$  Apr. 1848 de vineitoris Valdika Ioan.

Кѣлж, 25. Apr. Дн комїтатеа Кѣлжѣліі се пѣлїкѣі дрѣнтѣл старїс. Тот одѣтѣ комїціа де паче дѣде о прокламатїе кѣтръ понор, пріи кареа дн провокѣ а рѣѣтѣс пѣнъ ла діетъ ле дѣлїоѣ ліпїде, аѣенїнд скѣпареа де роботе не калеа леціі, іар де ну, сѣ аѣѣ фрїкѣ де спѣзѣрѣторі. Шѣрпа-лѣ Јелен не асїгаръ, кѣ іобадїі дн маі пѣлѣте сѣте діи кѣшпа Ардеалѣліі партеа чеа маі маре ромънѣ, денегаръ роботеле ши нічі дѣкѣм ну вреѣ а маі шрѣ дн вразда протрїетарїлор. Ачѣціа іарѣ днші рѣѣлѣш аѣме де желері, кѣ ле дѣрѣшт кѣтеле ши ле асѣамѣл ла пѣмѣт, дѣкѣт дѣраніі кѣ фамїліе лор сѣлт сіаідіі а лѣа лѣмеа дн кап. — Че се ва аѣеде діи ачѣі дѣраніі скоші діи мошіі, маі вѣрѣтос пѣлїндѣсе пѣмѣрѣл лор ши не аѣнд знде аші траде канѣл нічі кѣ че аші хрѣні фамїлііе? Дотрїі де дрѣмѣтѣ, Іатъ дѣна ши фѣрїле, неці зїче Да! Дѣсѣ сѣте дотрѣціі тот ну неці спѣзѣра. Іатъ фрѣнтѣл тіпѣлѣі перѣст кѣ кѣрпїтарі зѣварїале. Асклѣтадіі квінтеле вѣтрѣлѣліі В. N. Вешелеші ши ну аѣенїтадіі ка сѣ тѣіе ла між-лок гѣверноі; вѣ рѣгѣт ши ноі не тот че аѣедї сѣѣт, дакѣ аѣедї чеѣа, ну фачедї ва банѣе кѣ тѣте сіаіптііле понорѣліі. — Пропрїетаріі орамѣліі Трѣскѣліі (зѣгарѣск) фсееръ маі днделенїді; кѣчі дѣдатѣ че вѣзѣрѣ воїнда тарѣ а понорѣліі де а ну маі фаче роботе нічі а маі пѣлѣт такѣс, се дн воіръ ла тѣте, днші пѣстаръ днтіаселе ал-лодіале, іар понорѣл мѣлїцїторііі ле стрїгѣ вїватеріі ши веѣ пентрѣ сѣлѣтатеа лор.

— Гѣберноіа провинціал днші лѣі кѣрраціі, ши фѣрѣ а маі дотрѣѣа канѣларїа кѣрдіі, дѣде воіе а се дѣскїде зп ал Злеа жѣрпал зѣгѣреск. Нѣмаі чѣнсѣра тот ну о рѣ-дікѣ; кѣчі гѣберноіал (сѣѣ ну цїіі чїне) зїче: Патентѣа днпѣратѣліі діи 15. Март. пріи каре се дѣ провинцілор австрїачѣ лібертатеа тінарїліі ши коостїтѣціе, ну се днтінде асѣвїра Трансілванїеі, кѣчі ачѣеста арѣ коостїтѣціе; іар кѣ Бѣгарїа пѣлѣ акѣм дѣкѣт ну е воіръ; пріи зѣмарѣ чѣнсѣра сѣ маі стеа. — Газетеле магіаре мѣрѣмѣрѣ дѣстѣл, дѣсѣ пѣлѣ акѣм фѣрѣ фолос. Дн сінгѣр чѣнсѣр діи Брашов днші дѣде дімїціа; чѣі-лалді се цїіі де дотрѣітеле понорѣліі. Че е дрѣнт, дѣкѣт кѣ леціле де тінарїс арсе, маі

дъвожи, маи вине къ о чепскъръ вѣмълтатъ. Къ зилеле лѣци либертата ар девени минчовъ. —

О нѣкъ вѣнове де маре дѣсѣмълтатъ. Е вѣлоскѣтъ къ ѡвѣца маргаръ е тѣлатъ дѣн патръ конфесіи релѣціѡсе, р. католикъ, еп. латеранъ, калвиніанъ шѣ вѣтаріанъ. Дѣн ачѣстеа латерана шѣ калвиніана съѡтъ маи пѣвѣн дѣферитѡре дѣн догмеле шѣ рѣтрѣле лор, пентръ каре еле дѣн партеа чеа маи маре а Германіеи се шѣ презѣкъръ дѣн вѣна сѣгъръ съѡтъ вѣмѣре де евангеликъ. Черкарѡе де а ле вѣи шѣ дѣтрѣа се фѣкъсе шѣ ла вѣгѣри дѣн кѣтѣна дѣвѣи, дѣнъ фѣтръ ресѣлатъ, пентръкъ интересъ вѣнѣ гвѣрнѣи ера, ка асѣменеа пѣтрѣн дѣспѣрѣитѡри шѣ вѣр дѣшевѣртъ съ домиѣакъ пѣтрѣра дѣн попор. Erd. Hirdó din 24. Apr. пе вѣдѣе о прокламаціе фѣрѣѡсе а парохѣли калвинеск дѣн Клѣж Гр. Херелѣи. Дѣн ачѣстеа еле спѣне конпаціоналор съи, къ пѣвѣна дѣферингъ че маи е дѣтрѣ амѣеле конфесіи, пѣр шѣрѣта нѣчи о респектаре, къ вѣнѣи интересъ шѣ егѡистѣа вѣлора карѣ шѣ ар перѣе вѣрѡе вѣкѣдѣкъ де пѣне ар маи пѣтѣста дѣн контра вѣнѣи. Дѣнѣи вѣгѣрии съшѣи маиѣсѣстеае вѣиѡда прѣтѣтѣиѡнѣи, дѣ вѣсѣрѣче, дѣн консіѡторѣи, дѣн сѣиѡдѣри шѣи дѣн вѣте адѣвѣри, съ пѣрѡѣче шѣи пе миністрѣа Лѣд. Комѣт а се пѣне дѣн фѣрѣтеа ачѣстеи минѣкѣри, спѣре а сѣкѣпа одѣтъ пе попор шѣи де ачѣстеа дѣсѣваре. Фѡлѡселе вѣиѡнѣи релѣціѡсе а вѣгѣрилор съѡтъ дѣвѣферате. Еи вѣиѡдѣсе шѣи вор пѣне ла вѣ лох тѡте фѡндѣрѣе, шѣкѡлѣе, ачѣтѣа парохѣл дѣсѣваре, вѣнѣе пѣрѡѣеле вѣсѣрѣчѣнѣи пѣм дѣн сѣрѣчѣе, вор хрѣнѣи маи пѣвѣне шѣи маи вѣне; іар сътаѣа чѣа пѣтѣнѣскѣе пѣ ва маи авѣе прѣлеж а сѣнѣѡда пе фѣрадіе вѣнѣи дѣн контра лѡтора, нѣчи а ле мѣнѣи къ Хс. ар фѣ лѣсѣат ачѣтѣа евангеликъ кѣте съѡтъ конфесіиѣе ш. а. ш. а.

Аврѣд, 31. Март. Семѣне де сѣмѣе минѣте фѣрѣдѣнѣи кѣтрѣе ѡменѡса егалитатѣе. Аічи дѣн ѡпѣдѣа пострѣа лѡкѣит дѣн парте де вѣгѣри, дѣн парте (нѣчи дѣкѣт маи пѣвѣнѣ) де рѡтѣнѣи вѣиѡнѣи шѣи вѣнѣиѣи, ачѣнѣи сѣкѣзѣсеръ дѣн репрезѣнтатѣи (жѣраді, сѣнѣнѣи) консіѡнѣатѣи чѣнѣдѣне пѣнѣ ла вѣнѣа доі; пентръ каре рѡтѣнѣи дѣн аніи ачѣнѣи дѣчѣнѣсеръ къ рѣтрѣтѣиѡнѣи а дѣгрѣвѣна респектѣвѣле сѣнѣнѣи шѣи дѣкѣстерѣи маи дѣнѣлѣе. Дѣн зилеле трѣкѣте D. прѣмарѣи жѣде K. N. къ ѡрекарѣ ѡкасіѡне дѣкѣрѣи; вѣнѣкъ дѣн ачѣа маи дѣкѣрѣнѣдѣ адѣварѣе дѣрѣжѣторѣескъ ва пропѣне пентръ дѣн пѣлѣнѣреа дѡрѣрѣи рѡтѣнѣилор. Прѡпѣнѣреа се фѣкъ шѣи ачѣнѣнѣдѣсѣ се алевѣсеръ 20 де жѣрѣді рѡтѣнѣи, кѣтрѣ чѣи 40, карѣи ераѣ пѣнѣ акѣм, сѣиѡдѣсе Нрѣл жѣраділор ла 60. — Съ трѣнѣскѣе вѣрѣвѣдѣи, карѣи вѣдѣетъ шѣи лѣкѣръ пентръ дѣн пѣлѣнѣреа дѣрѣнѣелор дѡрѣри але орѣи кѣрѡр кончѣтѣдѣнѣи! —

M.

## БЪЛГАРИЯ

Пѣща, 23. Апр. Миністрѣа Лѣд. Комѣт зачѣ рѣѣ волѣнѣ; неавѣнѣи дѣнѣкѡрѣчѣне шѣи пѣсѣвѣселе ѡстѣнѣле дѣи кѣнѣнѣаръ дѣнѣре а дѣ

теле вѣрѣкѣтеръ де сѣнѣе. Кѣ тѡте ачѣстеа ва корѣспѡндѣнтъ ал вѣнѣи жѣрналѣмарѣ ар се рѣшѣнѣ а зѣче, къ миністрѣиѣа ѡнѣлѣ акѣм пѣр фѣи фѣкѣт нѣмѣк. Ачѣнѣи ѡнѣнѣи фѣлѣтѣи карѣи пѣ вѣ нѣчи о іѡдѣе де трѣвѣле пѣвѣлѣче, прѣтѣнѣд а се фѣче тѡте ка прѣнѣ фѣрѣлек, іар пѣ прѣнѣтѣнѣи ѡтѣнѣнѣнѣи. Пѣнѣсе еи ла кѣрѣнѣ, чѣрчѣшѣи пѣтрѣрѣле. Чѣи еи фѣкѣт нѣмѣк, іар пе алѣнѣи іар авѣе де сѣлѣвѣи ал лор. —

— Дѣн 19. ла Пѣща фѣсѣрѣе тѣрѣкѣрѣри вѣрѣте; вѣре 25 іѡнѣи дѣвѣнѣрѣе прѣиш. Прѣчѣна се лѣѣ дѣла евѣрѣи, асѣвѣра кѣрѡра де пѣдѣѡе сѣнѣтѣнѣи се дѣсѣнѣтѣи вѣкѣе вѣрѣ дѣтрѣе тѡтѣи пѣтрѣеа еи. Дѣнѣи вѣѡсѣк а шѣи, къ вѣра шѣ ар авѣе аѣвѣнѣрѣтѣа вѣѣ іѣсѡр дѣн лѣзѣле де вѣнѣи а ле евѣрѣилор, карѣи акѣм вор фѣи дѣн старѣа а пѣне шѣнѣа пе мѣлѣе кѣсе шѣи домиѣнѣри фѣрѣѡсе. Нѣкѣрѣмѣтеле адѣвѣрѣи де сѣте шѣи шѣи ла кѣте вѣнѣ лох дѣкѣт даѣ вѣрѣнѣе прѣлѣж де чѣрте шѣи конѣакѣтерѣи пѣнѣлѣкѣте: — Миністрѣиѣа дѣн вѣрѣма ачѣстерѣа дѣнѣнѣдѣи фѣрѣлѣе, ка нѣмѣнѣи съ пѣ маи вѣтезе а конѡкѣа адѣвѣрѣи де попор, пѣнѣлѣ пѣ ва вѣрѣтѣ маіѣстрѣтѣнѣи лѡкѣл сѣнѣлѣ шѣи тѣмѣлѣ къ 24 чѣасѣри маи пѣнѣѡте, іар пе фѣкѣнѣд ачѣстеа, дѡдѣтѣи адѣвѣрѣеа ва фѣи дѣнѣпрѣнѣнѣатѣи прѣнѣ пѣтрѣе арѣмѣтѣи.

Дѣн кѣтѣна комѣтѣе пѣнѣтѣнѣе іар се дѣчѣнѣе фѣмѣте вѣнѣлѣнѣи. Миністрѣиѣа трѣмѣсе 150,000 ф. арѣ. ла фѣдѣа лѡкѣлѣи. —

Дѣн адѣвѣрѣеа Арѣдѣлѣи дѣн 17. Апр. кѣрсе сѣнѣе. Ла тѡгѣи вѣнѣсѣмѣнѣитѡриѣе ле еѣте рѣнѣнѣе къ ѡвѣскѣрѣнѣтѣнѣлѣ дѡдѣлѣнѣе ачѣнѣе рѣѣ либертатае.

Словачѣи. Дѣнѣре чѣле 15 мѣлѣѡсе лѡкѣитѡри (ал Бѡгаріеи шѣи ал Трансѣлѣваніеи ка 4 мѣлѣѡсе (дѣнѣрѣеѡѣкъ къ сѣкѣнѣи) съѡтъ магарѣи, ка 6 1/2 мѣлѣѡсе съѡтъ сѣлѣвѣи съѡтъ вѣмѣре де сѣрѣи, кроаціи, сѣлѣвѣнѣи, вѣнѣнѣи, словачѣи ш. а.: Словачѣи сѣнѣгѣри фѣк 3 мѣлѣѡсе, комѣтѣе дѣтрѣнѣи спѣре пордѣа Бѡгаріеи съѡтъ лѡкѣите пѣ маи де еи къ прѣеа пѣнѣнѣи амѣстѣе де пѣнѣнѣи сѣѣ вѣгѣри (вѣнѣлѣ ѡрѣ ка рѡтѣнѣи дѣн Бѣнѣат, дѣн Цѣра Хадѣгѣлѣи, а Олѣгѣлѣи, Кѣмпіе, Мѣнѣдѣи ш. а.). Немѣшѣмѣеа словачѣи дѣчѣнѣсе а се магарѣиѣа фѣрѣте, дѣсѣвѣтерѣеа дѣн адѣвѣнѣе кѣрѣнѣе пѣнѣи магарѣеиѣе; словачѣи ера фѣрѣте вѣжѡкорѣдіи де магарѣи. Іарѣ дѣнѣе, къ дѣнѣе вѣлиберѣрѣеа попорѣлѣи лѣкѣрѣлѣе іадѣ алѣе фѣдѣе. Комѣтѣеа Мѣнта дѣн о адѣвѣнѣдѣе пѣнѣтѣрѣѡсѣ дѣн 28. Март. Дѣтерѣмѣнѣи, ка пе вѣнѣитѡриѣе дѣн комѣтѣеа ле словачѣе мѣмѣа дѣсѣвѣтерѣилор, трѣнѣвѣлѣлор шѣи а шѣкѡдѣлор съ фѣе пѣнѣи сѣлѣвѣна, іар націѡналітѣеаа словачѣе съ фѣе рекѣпѣскѣтѣе пѡлітѣиѣнѣе. Ачѣсте пѣнѣтерѣе се чѣрѣкѣларѣе дѣн тѡтѣи Бѡгаріа шѣ Кроаціа.

## MONARCHIA AUSTRIACKA.

Вѣена, 21. Априліе. Миністрѣа дѣрѣнѣнѣнѣи комѣтѣеа Тоаѣѣе дѣкѣтѣи дѣде дѣмѣнѣсѣѡеа карѣе шѣи фѣе прѣмѣтѣе. Комѣтѣеа Коловѣрат се рѣтрѣсе акѣм къ тѡтѣа, іар пѣ вѣнѣи пѣнѣи провѣисѣрѣи къ вѣнѣлѣт де бѡлѣ. Ачѣстѣе вѣрѣват сѣрѣи 50 аніи статѣлѣи шѣи фѣе вѣнѣа дѣн ачѣи рѣрѣи вѣрѣвѣдѣи карѣи пѣ фѣрѣрѣ нѣмѣк дѣла стат.

Миністрѣа сѣнѣвѣнѣелор спѣре а да чѣа маи вѣнѣлѣ сѣкѣрѣнѣдѣе вѣнѣкѣлѣи націѡналіи шѣи спѣре

а) консолида кредитна до тогъ привада, д) асигуря 45 милиона ф. ард. прип ипотекарея омпелор де саре дела Гманден къ тот кеприоска лор. але кърор венителанвал есте 3,903,174 ф., iar валореа (предва кмипъртърей кънд с'ар вандъ.) е сокотит до 80 милионе; песте ачеаста тот статаи маи деде ванквал 32 милиона до овлагатии де стат къ 5 прод. до предва лор кэм се алаз скъзат астыи (до 19. Apr. ера 59 дъпъ W. Ztg.) Ачеаста спре одихиреа търорор карии дачепъръ а се teme де ванкпоте.

Кроадиа ши Славониа, 15. Априлие.

Лъкръл мерде дъштънеце. Комитатъл Кришвалъ до адоваца са дин 25. Martie пс реквосокъ пе министерял зъгреск, къ къвълт маи въртос, къ до ачелаш ар шедеа тот вървади дин партида чеа маи дъштманъ кроадиор, а кърей скоп фъ ши есте а кетрони ши а стипце неапърат пе тоате алае националитъди.

Дра национал а славо-кроадиор аскура магариор се манифестъ пе чеас че мерде до о тьсеръ атъ де фюробъ, къ дъспрезъл рьтъререа ачестор дъри къ Унгариа авиа маи е къ пвтиндъ. Магари се пвртасеръ атъди аои къ тьлатъ некърдаре кътръ слави, цертман, ромъои, ши акъм иатъ фърптериле магариизьри лор. Комитатъл Варашиньилъ дъкъ протестъ до контра министерял зъгреск; чеделалте комитате славо-кроатиче дъкъ стаъ гата а фаче асемеенеа. Ла Петроварадин се цине о адовацъ национал а дотрегълъи рекумент, до каре се декларъ чеа маи стринъ легьимите дотре граниди милитаръ, Кроадиа, Славониа ши Далмадиа, дотродъчереа лимей национале до администрация пьвалк, тримитереа депвтадиор ла диета дин Аграм ши тотодатъ зп манифест кътръ магари, къ еи маи вор а пери тоди, декът аши пьлека каула сьз жьгъл министерял зъгреск. Пе славо-кроади дъ вьтътъ дотре ателел преа амар пьвтамъ лецеа маи ноъ пентръ лимь, чи ши дъспрецизареа, къ до министерял ници зп славо-кроат пс фъ примит. Де аалмитереа славо-кроади се аратъ фърте крединчощи кътръ каса домитоторе австриакъ. Лор ле есте лесне, къчи кънд вор вре, пот скъла 100 ми солдади, о сьтъ де цепералъ ши алди офидери тари. —

Ломвардия, 13. Аур. Дъкъ тот нимик сизър дела театра рьсовьилъ. Вътълъи де ават-постери до амбеле арпеле але арматеи австриаче, кареа пьлъ акъм цине пьвал пьсечъне де апъраре. Тотъш волонтирии италиани о пьдеск рьб ори знде се дъперьотъ къ австриачи. Агъта пьтамъ, къ маршалъ Радекки сийт фийнд а тримите баталионе ши скadroane аскура волонтириор, перде дин пьтере до фацъ къ армата лъ Карол Алберт. Дъкъ ши ачеста дъчепъ а перде фърте пьлт дин попъларитатеа са. Глътеле фанатиче ашеапътъ дела ел, ка до 24 часъспри сь ши сфарте армата дъштманъ, ка ши кэм зъгръи, кроади, ромъ-

ни, воетии ш. а., дин карии е компьсъ армата австриакъ ар фии пьвпше ори къпъдице де варъзъ. Че е дрепт, врео 6 баталионе италиане трекъръ ла ломварди, дъкъ чеделалте ори знде даъ фацъ къ niemontesii, ле аратъ къ аъ а фаче къ вървади. Рьла чел маи тьаре есте, къ корпел лъ Nugent ши ал лъ Гизла ници пьлъ астыи пс се зои къ ал лъ Радекки. — Трнео италиане къкаръ ши до Тирол, дъкъ ла врео доъ локери фьсеръ вьтете врат.

Гьверниал провинси дин Венедиа скрие вьлд къвалъ де Montenegro, сь ши дъперъне бменю де а дъкърде аскура далмацианор ши сьи фие рьшине а се оиди до солдъ Расели, де кареа есте пьс а фаче реде ачелор пьрди. (Газ. зив. ш. а.)

## ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ШИ МОЛДАВИА

Пьвалкъ стъ сь пе скоатъ дин касъ къ сийереа де а дъспъртши повеле дин вьчипеле принципате. Нои въ дъкредити дин ноъ, къ де кьте ори чеа меритъ пьвалкаре, пе лъпъгъ тогъ аспиреа чьскреи де аколо, пс рецупем; дъкъ дакъ пс е нимик дъсемьторис, нои навем датинъ а скрие секътаре дин вьлдъ, фаме толе, каре пьлъ тьне рьлтъ минчъни. Чине шие маи тьлате, пентръ че пс пе скрие?

До Бьккереди воерии ши попоръл ромън сьот одихниги къ дуделевант ши патриотика декларация а принципалъ домитоторис фькътъ до 21. ши 25. Martie в., пентркъ маи тоди кьпоск къ дъспрецизъриле дьтмъдъ рьвдаре.

Дин Иаши пе сосеръ до ачест мьвтъ шпир фьлизире дин 9. Apr. в., каре сьви пьтамъ де рестаурареа лимей привитъ дин пьлт политик; iar о вандъ де фьлтиториде реде кареа ста гата а до фок кълталеи ши а пьда пе локьитори фъ дескоперитъ тот до 9. Apr. ши ашеа рьла се превени. Принципеле дърей прип зп ноъ оиде стръиде до кьреле пе жьдекьтори ка сь маи дьчете дела агътеа аватери. Митрополитъ дъши ретрасе до пьвалкъ свьскрисара пьсъ ла кьпоскътъл акт де 35 пьотъри. Ници декът пс е адеватъ къ оидири пьскъледи ар фии кълате пе пьлтот молдован, ши крединъ пьотъръ есте къ еле пе авьлд ници о причинъ вьнекъвалтатъ, ници къ вор интра вьредатъ. Аъ пс шим нои, къ гьверниееле принципалелор прип трактатъ де Adrianopol сьот реквосокъте де национале independente? Анои дар че агъта сьамъ бръл! Фие молданоромънии зноиди дотре сине, кагъте воерии а къщига сийпътиале попорълши ши а дьрариор прип формале зшоръри, анои пс се театъ де нимик.

Челе 7 виртади але Дъли проф. N. Вели-Тикъ се дъспрьдъисеръ ла маи тьлди Дни Колектади. ДДлор сьлт рьвади а ретримите сьб предва сьб есемлареле рьмаса.

Сарчина II. дин Лесиконъ Дъли професор А. Гавра ва еши песте пьдин де свот ти-парис.